



第 459 号 アジア経済メールマガジン「Biweekly」

発行日：2023 年 6 月 5 日

発行元：公益財団法人富山県新世紀産業機構 アジア経済交流センター

<https://www.near21.jp/>

協 力：ジェトロ富山



【目 次】

○ イベント・各種募集のお知らせ

- (1) 富山県タイ・ベトナム現地展示会等出展事業費補助金の募集について

○ アジア経済交流センターからのお知らせ

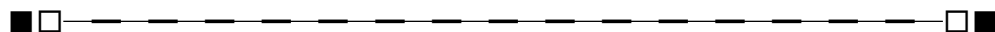
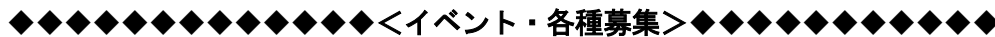
- (1) 5 月の富山県海外販路開拓サポートデスクのご案内
- (2) 「2023 中日（大連）博覧会・日本商品展覧会」出展企業募集のお知らせ
- (3) 「METALEX 2023」ジェトロ・パビリオン 出展募集のご案内
- (4) 「富山県産食材×ジャカルタ市内レストランコラボフェア事業」出展企業募集のお知らせ
- (5) 中国向け越境 EC サイト「ワンドウ」内特設店舗「とやま館」出店事業について

○ ジェトロからのお知らせ

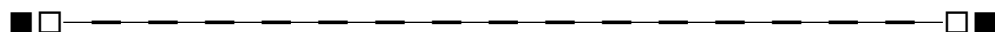
- (1) 【富山県内企業向け】2023 年度 第 2 回 とやま輸出コミュニティセミナー  
（農林水産物・食品）輸出商談セミナーand 個別相談会 **NEW!**

○ トピックス

○ 配信登録・停止・配信先変更などのご案内



(1) 富山県タイ・ベトナム現地展示会等出展事業費補助金の募集について



富山県では、タイ・ベトナムでの販路開拓を実現するため、現地で開催される展示会等への出展など意欲的な取組みに要する経費に対し、予算の範囲内において、補助します。

◆補助対象者：富山県内の法人等及び個人事業者等であり、県内に本社又は事業所を有する事業者。

※ただし、他の助成制度と重複して申請している場合は、対象外とします。

◆補助対象事業：タイ、ベトナムで開催される現地展示会等出展に係る事業

※令和 5 年 4 月 1 日以降に実施する事業で令和 6 年 2 月 28 日まで  
に実績報告書を提出する見込みのあるもの。

※対象となる展示会については詳細ページで確認ください。

◆補助率・補助上限額：2 分の 1・上限 20 万円

◆対象経費：展示会出展に係る経費

（小間料、出展料、装飾費、使用料、輸送費、旅費・宿泊費、  
印刷製本費等）

◆募集期間：募集開始日（令和5年4月3日（月曜日））から予算額に達するまで。

◆詳細・お申込は次の URL をご覧ください。

<https://www.pref.toyama.jp/1307/richitsusho/20230306.html>

◆◆◆◆◆◆◆◆<アジア経済交流センターからのお知らせ>◆◆◆◆◆◆◆◆

■ □ ----- □ ■

(1) 6月の富山県海外販路開拓サポートデスクのご案内

■ □ ----- □ ■

「富山県海外販路開拓サポートデスク」では、海外ビジネスに各専門分野のアドバイザーが、中小企業の皆様からの海外ビジネスに関する各種ご相談に対応しています。また、海外ビジネスサポートデスクと連携し、現地での情報収集を支援いたします。お気軽にご相談ください。

メールや電話、ZOOMでの相談も受け付けておりますので、コンサルティングをご希望される方は、お気軽に当センターまでお問い合わせください。

<アジア経済交流センターコンサルティング担当一覧>

○藤野顧問（中国ビジネス全般）

※お問い合わせください

○鎌田センター長（東南アジア、韓国）

6月6日（火）9:00～15:00

6月21日（水）9:00～15:00

○福井海外ビジネスアドバイザー（東南アジア、中国）

6月12日（月）13:00～17:00、6月13日（火）9:00～15:00

6月20日（火）13:00～17:00、6月21日（水）9:00～15:00

6月29日（木）13:00～17:00、6月30日（金）9:00～15:00

※福井アドバイザーのコラムはこちらをチェック！

<https://www.near21.jp/kan/support/fukui/column.html>

○森岡アドバイザー（ロシア（電力・エネルギー関係））

※お問い合わせください

○宮本アドバイザー（東南アジア、香港、米国（法務関係））

※お問い合わせください

○稲田アドバイザー（中国（法務関係））

※お問い合わせください

○バンコクビジネスサポートデスク（北陸銀行バンコク駐在員事務所）

[住所] 23rd Floor Unit 2314, Bhiraj Tower at EmQuatier,  
689 Sukhumvit Road, North Klongton, Wattana,  
Bangkok 10110, Thailand

[TEL] +66-2-261-8495

○台北ビジネスサポートデスク（ジェック経営コンサルタント台北事務所）

[住所] 台北市信義路五段5號4樓4 B14室  
台北世界貿易中心展覽大樓（台北世界貿易センタービル）

[TEL] +886-2-2725-5918

○ホーチミンビジネスサポートデスク(北陸銀行ホーチミン駐在員事務所)

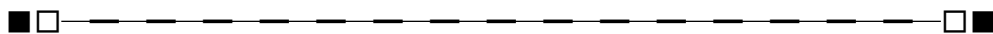
[住所] Suit 1709, 17th Floor, Saigon Tower, 29 Le Duan Street,  
Ben Nghe Ward, District1, Ho Chi Minh City, Vietnam  
[TEL] +84-28-7300-1015

※その他詳細・お問合せ等は、当センターまで。

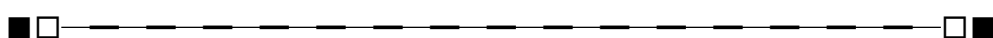
<https://www.near21.jp/kan/support.html>

また、下記アドレスより直接お申込みできます。

<https://www.near21.jp/kanform/center.html>



(2)「2023 中日(大連)博覧会・日本商品展覧会」出展企業募集のお知らせ



大連市人民政府、遼寧省商務庁が主催する「2023 中日(大連)博覧会・日本商品展覧会」が下記のとおり開催されます。

アジア経済交流センターでは、本博覧会に出展する県内企業を募集します。

当センターでは、富山県大連事務所と協力の上、富山県企業のブースをまとめた区画で確保します。

この区画に当センター経由で出展される場合、出展料が割引されます。

お申し込みをお待ちしています！

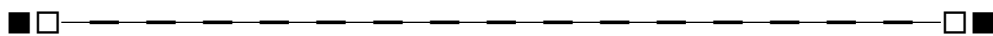
- 
- ◆期間：2023年9月22日(金)～9月24日(日) 3日間
  - ◆場所：中国大連市 大連世界博覧広場 A、B ホール(大連市星海広場 F 区 10 号)
  - ◆主催：大連市人民政府、遼寧省商務庁
  - ◆実施：中国国際貿易促進委員会大連市分会 大連国際商会
  - ◆運営：中日(大連)博覧会組織委員会、日本商品展覧会組織委員会
  - ◆協力：日本の各都道府県自治体、日本国際貿易促進協会等のビジネス促進機構
  - ◆出展対象：日本の各都道府県、市町村、中日間の経済及び貿易に関連する業務に従事する日系企業、団体、メーカー、その他
  - ◆商談対象：中国大連及び東北と環渤海その他各省(市、区)の関係企業、バイヤー
  - ◆出展申込窓口：(公財)富山県新世紀産業機構 アジア経済交流センター
  - ◆出展申込期限：2023年7月14日(金)
- ※今後の新型コロナウイルス感染症の状況によっては、変更となる場合がありますのでご注意ください。

■□詳細・お申込については、こちらをご覧ください。

<https://www.near21.jp/kan/dalian-expo/2023.html>

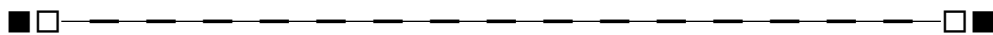
■□お申し込み・お問合せ先

(公財)富山県新世紀産業機構 アジア経済交流センター  
〒930-0866 富山県富山市高田 527 情報ビル 2F  
[TEL:076-432-1321](tel:076-432-1321) FAX:076-432-1326  
Mail: [asia@tonio.or.jp](mailto:asia@tonio.or.jp)



### (3) 「METALEX 2023」 ジェトロ・パビリオン 出展募集のご案内

＜出展申し込み 締め切り：6月30日(金)17時＞



ASEAN 最大級の工作機械・金属加工関連見本市「METALEX」が、  
本年 11 月にタイ・バンコクで開催されます。  
開催 37 回目となる今年は、昨年を上回る 95,000 人を超える来場者が見込まれます。

ジェトロは昨年に引き続き、ジェトロ・パビリオンを設置します。  
現地バイヤーとのビジネスマッチングを行なうなど、  
出展企業様の販路開拓・技術提携等をお手伝いいたします。

是非、このチャンスをご活用ください。  
皆様のご応募をお待ちしております。

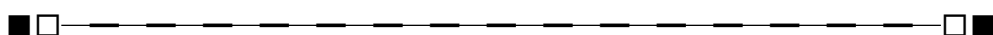
---

#### 募集要項

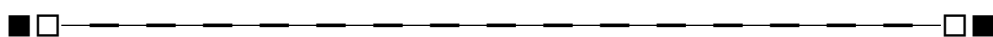
- ◆見本市：METALEX 2023
- ◆会期：2023 年 11 月 22 日（水）～25 日（土）
- ◆開催地：タイ・バンコク
- ◆会場：Bangkok International Trade and Exhibition Center (BITEC)
- ◆募集分野：  
工作機械、金属加工関連、金属部品、工具・治具、精密測定器、シートメタル、  
歯車、研磨剤、航空宇宙および自動車関連、工場内自動化技術など
- ◆出展料：  
【中堅・中小企業料金（費用補助あり）】  
732,000 円／1 小間（9 平米）、935,000 円／1 小間（12 平米）  
【一般料金（費用補助なし）】  
1,098,000 円／1 小間（9 平米）、1,403,000 円／1 小間（12 平米）
- ◆ブースアシスタントオプション：  
【中堅・中小企業料金（費用補助あり）】115,000 円／1 名  
【一般料金（費用補助なし）】172,500 円／1 名  
※ジェトロ・メンバーズ割引有り
- ◆募集社数：37 社（予定）

▼詳細はこちら▼

<https://www.jetro.go.jp/events/metalex2023>



### (4) 「富山県産食材×ジャカルタ市内レストランコラボフェア事業」出展企業募集のお知らせ



アジア経済交流センターでは販路開拓促進事業の一環として、インドネシア・  
ジャカルタ市内レストランでの富山県フェア及び商談会を企画しております。  
インドネシア・ジャカルタ市は ASEAN 諸国の主要都市の中でも、有数の巨大市  
場であり日本食に人気は高く、ジャカルタ市内だけで 400 軒以上もの日本食レス  
トランがある地域です。

自社の製品を用いたメニューの提供で、生の反応を確かめつつ商談まで行える事業となっております。

---

◆期間：2023年7月～12月

(レストランフェア実施期間：11月～12月の約1カ月間)

◆場所：Okuzono Japanese Dining (URL: <https://www.okuzono.id/>)

◆出展対象分野：食品・食器・鮮魚・加工魚類等

◆定員：5社/10品目程度(1社/2品目前後)

※定員を超えた場合は、現地市場動向等を踏まえ、売上が期待できる商品を中心に、運営委託先及び実施店舗により選定をさせていただきます。

(現地市場動向は、事前説明会にてご説明します。)

◆お申込み期限：6月下旬予定(別途お知らせいたします)

■□詳細・お申込については、こちらをご覧ください。

<https://www.near21.jp/kan/info/2023/jakarta.html>

■□お申し込み・お問合せ先

(公財) 富山県新世紀産業機構 アジア経済交流センター

〒930-0866 富山県富山市高田527 情報ビル2F

TEL: 076-432-1321 FAX: 076-432-1326

Mail: [asia@tonio.or.jp](mailto:asia@tonio.or.jp)

■□-----□■

(5) 中国向け越境ECサイト「ワンドウ」内特設店舗「とやま館」出店事業について

■□-----□■

富山県では、昨年度に続き Inagora 株式会社が運営する中国向け越境ECサイト「ワンドウ」に、県産品特設ショップ「とやま館」を開設し、県産品の中国でのEC市場参入を支援します。

---

◆日時：2023年7月中旬～2024年3月(予定)

◆場所：オンライン開催

◆対象分野：富山県内の食品、飲料、酒類、日用雑貨、伝統工芸品

◆定員：20社程度

◆お申し込み締切：6月14日(水)

<Inagora社・事務局との面談>※原則、参加必須

日時：日程調整させていただきます。(面談時間 約30分/社)

形式：オンライン開催

◆お問い合わせ先：富山県新世紀産業機構 (担当：片口、槻尾)

Tel 076-432-1326 E-mail [asia@tonio.or.jp](mailto:asia@tonio.or.jp)

◆お申込み・詳細はこちら↓

<https://www.near21.jp/kan/info/2023/wandou.html>

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆<ジェトロ富山からのお知らせ>◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆  
 ジェトロ富山では、県内企業様に向けて様々なセミナーや個別相談会、商談会などのイベントを企画しています。この機会にぜひご活用ください。

■ □ ————— □ ■  
 (1) 【富山県内企業向け】2023年度 第2回 とやま輸出コミュニティセミナー  
 (農林水産物・食品) 輸出商談セミナーand 個別相談会 NEW!  
 ■ □ ————— □ ■

ジェトロ富山では、富山県内の食品関連企業や農林水産業関連の方を対象に「輸出商談対策セミナー」を開催します。また、専門家による相談対応事業説明とあわせて、個別相談会も実施します。輸出商談が初めての方、より効果的なプレゼンを行いたい方は、ぜひこの機会にご参加ください。

- ◆日時 セミナー：2023年7月5日（水曜）13時30分～15時30分  
 個別相談会：2023年7月5日（水曜）10時00分～11時40分（1社30分程度）
  - ◆場所 富山県民会館 701号室（富山市新総曲輪4-183）
  - ◆内容 輸出商談対策セミナー 13：30～15：30
    - ・商談・プレゼンで大切なこと
      1. 商談準備
      2. 商談中に気を付けること
      3. 成約に向けてのフォローアップ
    - ・商談資料づくり（写真・動画）のポイント・事例 など
  - ◆個別相談会
    1. 10：00～10：30
    2. 10：35～11：05
    3. 11：10～11：40
- 講師による個別相談を承ります。  
 1社30分程度 先着3社限定
- ◆締切 2023年6月28日（水曜）17時00分

【講師】

中正宏（株式会社KM International 代表取締役）  
 ジェトロ輸出プロモーター事業専門家（農林水産・食品分野） シンガポール、ベトナム、インドネシアに駐在経験を持ち、主にAPEC地域の物流の営業・オペレーションに従事。帰国後は日本からの食品、雑貨などの輸出に携わり、各国で開催される展示会や商談会を支援。商談会対策に関するセミナーも多数実施し、多方面で活躍されている。

主催・共催 ジェトロ富山  
 富山県農林水産部市場戦略推進課

参加費 無料

定員 50名（先着順）（先着順）※定員に達した場合のみご連絡します

富山県内の事業者・団体・個人が対象です

お申し込み・詳細

<https://www.jetro.go.jp/events/toy/f299fda8b300099e.html>



---

※ 本メールマガジンの著作権は、(公財) 富山県新世紀産業機構アジア経済交流センターに帰属します。本文の内容の無断での転載、再配信、掲示板への掲載等はお断りいたします。

※ 本メールマガジンへのご意見、ご感想等がございましたら、アジア経済交流センターまでご連絡ください。

E-mail: [asia@tonio.or.jp](mailto:asia@tonio.or.jp)

URL: <https://www.near21.jp/>

Twitter (ツイッター) : <https://twitter.com/kannahon>

〒930-0866 富山市高田 527 (情報ビル 2F)

TEL : 076-432-1321 FAX : 076-432-1326

---

次号 (第 460 号) は、2023 年 6 月 16 日 (金) に配信予定!

---